李克强主持召开国务院常务会议

通过《深化“互联网+先进制造业”发展工业互联网的指导意见》，促进实体经济振兴加快转型升级；通过《国务院关于废止〈中华人民共和国营业税暂行条例〉和修改〈中华人民共和国增值税暂行条例〉的决定（草案）》

新华社北京10月30日电 国务院总理李克强10月30日主持召开国务院常务会议，通过《深化“互联网+先进制造业”发展工业互联网的指导意见》，促进实体经济振兴、加快转型升级；通过《国务院关于废止〈中华人民共和国营业税暂行条例〉和修改〈中华人民共和国增值税暂行条例〉的决定（草案）》，推动营改增改革成果法治化。

会议指出，贯彻党的十九大精神，建设现代化经济体系，要以推进供给侧结构性改革为主线，结合实施“中国制造2025”和“互联网+”，加快建设和发展工业互联网，促进新一代信息技术与制造业深度融合，这对推动实体经济转型升级，大力发展数字经济，打造制造强国、网络强国，具有重要意义。一要营造有利于工业互联网蓬勃发展的环境。深化简政放权、放管结合、优化服务改革，放宽融合性产品和服务准入限制，扩大市场主体平等进入范围，实施包容审慎监管。通过财税政策支持、鼓励企业开展债券、股权融资和社会资金投入、创新金融服务等，促进“互联网+先进制造业”发展。二要大力推动工业企业内网、外网建设。支持有能力的企业发展大型工业云平台，实现企业内部及产业上下游、跨领域各类生产设备与信息系统的广泛互联互通，打破“信息孤岛”，促进制造资源、数据等集成共享。对接个性化、定制化需求，开展协同设计、众包众创、云制造等创新应用。三要加大政府对基础网络建设的支持。到2020年基本完成面向先进制造业的下一代互联网升级改造和配套管理能力建设。进一步推动中小企业专网降费用、提速率。完善法规、标准、标识解析等体系。引导企业提高网络安全防护能力，推动攻击防护、漏洞发现、安全审计、可信芯片等产品和技术研发。围绕汽车、电子、能源、航空航天等重点制造领域建设网络和平台安全保障管理与技术体系。加大关键共性技术攻关，加快工业无线、低功耗广域网等产品研发和产业化，促进人工智能、大数据等新兴前沿技术应用。四要依托工业互联网促进开放融通发展。推动一二三产业、大中小企业跨界融通，支持中小企业业务系统向云端迁移，形成服务大众创业、万众创新的多层次公共平台。推动开放合作，鼓励国内外企业跨领域、全产业链紧密协作。简化认证、减少收费等，兼收并蓄，广揽人才，加大专业人才培养力度。推动发展智能、绿色的先进制造业。

会议指出，经法律程序批准全面推开营改增试点后，原来实行营业税的服务业领域已统一征收增值税，实质上全面取消了实施60多年的营业税，营业税暂行条例实际已停止执行。为巩固和扩大营改增大幅减税成果，必须修改相应法规，并重新以法规形式确定下来，会议通过《国务院关于废止〈中华人民共和国营业税暂行条例〉和修改〈中华人民共和国增值税暂行条例〉的决定（草案）》。全面取消营业税，调整完善增值税征税范围，将销售服务、无形资产、不动产的单位和个人规定为增值税纳税人，并明确相应税率。根据13%这一档增值税率已取消的情况，将销售或进口粮食、图书、饲料等货物的税率由13%降至11%。同时，目前对部分行业实施的过渡性政策保持不变。考虑到下一步深化改革的实际需要，草案明确，对纳税人缴纳增值税的有关事项，国务院或经国务院同意由财政、税务主管部门另作规定的，依照其规定执行。

学习贯彻党的十九大精神

十二届全国人大常委会第三十次会议在京举行

张德江主持会议并讲话

新华社北京10月30日电 十二届全国人大常委会第三十次会议30日上午在北京人民大会堂开幕。张德江委员长主持会议并讲话。

常委会组成人员154人出席会议，出席人数符合法定人数。

开幕会议程是学习贯彻党的十九大精神。中共中央政治局委员、中央书记处书记、中宣部部长黄坤明作了辅导报告。

张德江在讲话中指出，学习贯彻党的十九大精神是全党全国的首要政治任务。全国人大常委会将学习贯彻党的十九大精神列入会议议程，是坚持以习近平同志为核心的党中央集中统一领导的根本要求。要全面系统深入地学习，在学懂、弄通、做实上下功夫，把思想统一到党的十九大精神上来，把力量凝聚到实现党的十九大确定的各项任务上来，坚定自觉地贯彻落实党中央重大决策部署。

张德江说，习近平新时代中国特色社会主义思想是我们党必须长期坚持的指导思想，是全党全国人民为实现中华民族伟大复兴而奋斗的行动指南。要把深入学习贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想作为贯彻落实党的十九大精神的重中之重，深刻领会其历史地位、精神实质、丰富内涵和基本方略，用以武装头脑、引领方向、指导实践，始终在思想上政治上行动上同以习近平同志为核心的党中央保持高度一致。

张德江指出，要深刻认识中国特色社会主义进入新时代、我国社会主要矛盾已经转化为人民日益增长的美好生活需要和不平衡不充分的发展之间的矛盾等重大政治论断，全面把握决胜全面建成小康社会、开启全面建设社会主义现代化国家新征程的目标任务和宏伟蓝图，增强道路自信、理论自信、制度自信、文化自信，全面贯彻落实党的基本理论、基本路线、基本方略，认真做好人大各项工作，更好推动国家事业发展。

张德江强调，人民代表大会制度是坚持党的领导、人民当家作主、依法治国有机统一的根本政治制度安排。全国人大常委会要牢固树立政治意识、大局意识、核心意识、看齐意识，毫不动摇坚持以习近平同志为核心的党中央集中统一领导，深入贯彻党的十九大的各项部署要求，全面担负起宪法法律赋予的职责。要持之以恒加强全国人大党的建设，为做好人大工作提供坚强政治保证。

全国人大常委会副委员长李建国、王胜俊、陈昌智、严隽琪、王晨、沈跃跃、吉炳轩、张平、向巴平措、艾力更·依明巴海、万鄂湘、张宝文、陈竺出席会议。

中共中央政治局委员、国务委员杨洁篪，最高人民法院院长周强，最高人民检察院检察长曹建明，全国人大各专门委员会成员，各省（区、市）人大常委会负责人，部分全国人大代表等列席开幕会。

学习贯彻中共十九大精神

全国政协十二届常委会第二十三次会议开幕

俞正声主持 王沪宁作报告

新华社北京10月30日电 政协第十二届全国委员会常务委员会第二十三次会议30日上午在京开幕，议题是学习贯彻中共十九大精神。全国政协主席俞正声主持开幕会。中共中央政治局常委、中央书记处书记王沪宁作专题报告。

俞正声指出，中共十九大是在全面建成小康社会决胜阶段、中国特色社会主义进入新时代的关键时期召开的一次十分重要的大会。人民政协当前和今后一个时期的首要政治任务，是用中共十九大精神武装头脑、推动工作，谱写新时代的新篇章。

王沪宁在报告中表示，中共十九大是一次不忘初心、牢记使命、高举旗帜、团结奋进的大会。习近平总书记所作的报告，是中国共产党团结带领全国各族人民在新时代坚持和发展中国特色社会主义的政治宣言和行动纲领。在中共十九大筹备过程中，参加人民政协的各党派团体和各族各界人士调查研究建言献策，为大会胜利召开作出积极贡献。

王沪宁指出，学习贯彻中共十九大精神，重中之重是学习领会习近平新时代中国特色社会主义思想，在学懂弄通做实上下功夫，并作为统揽人民政协工作的总纲，增进高度的政治认同、思想认同、理论认同、情感认同，夯实团结奋斗的共同思想政治基础。要聚焦牢固树立政治意识、大局意识、核心意识、看齐意识，推动参加人民政协的各党派团体和各族各界人士自觉接受中国共产党的领导，坚决维护习近平总书记的核心地位。要深刻理解新时代中国特色社会主义基本方略，紧密结合实际找到落实基点，切实在工作中贯彻下去、体现出来。要把学习领会习近平新时代中国特色社会主义思想同过去五年的历史性变革结合起来，同今后工作战略部署结合起来，准确把握其继承性、创新性、时代性，坚持在习近平新时代中国特色社会主义思想指引下，广泛凝聚共识、凝聚人心、凝聚智慧、凝聚力量，共同为落实中共十九大确定的目标任务而奋斗。

全国政协副主席杜青林、韩启德、董建华、万钢、林文漪、罗富和、何厚铧、张庆黎、李海峰、陈元、卢展工、周小川、王家瑞、王正伟、马飚、齐续春、陈晓光、马培华、刘晓峰、王钦敏、梁振英出席会议。

全国政协十二届常委会第二十三次会议举行分组讨论

俞正声出席

新华社北京10月30日电 政协第十二届全国委员会常务委员会第二十三次会议30日下午举行分组讨论，与会人员围绕深入学习贯彻中共十九大精神认真讨论，积极建言献策。全国政协主席俞正声参加讨论。

与会人员一致认为，中共十九大是在全面建成小康社会决胜阶段、中国特色社会主义进入新时代的关键时期召开的一次十分重要的大会。大会高举中国特色社会主义伟大旗帜，作出中国特色社会主义进入了新时代等重大政治论断，把习近平新时代中国特色社会主义思想确立为中国共产党必须长期坚持的指导思想，对决胜全面建成小康社会、开启全面建设社会主义现代化国家新征程作出了全面部署。十九大报告高屋建瓴、主题鲜明，思想深邃、内涵丰富，是中国共产党团结带领全国各族人民在新时代坚持和发展中国特色社会主义的政治宣言和行动纲领，是马克思主义的纲领性文献。与会人员完全拥护这一报告和大会通过的各项决议，衷心拥护以习近平同志为核心的新一届中央领导集体。

讨论会场发言踊跃，气氛热烈。与会人员认为，要全面准确学习领会中共十九大精神。要原原本本地学，全面系统地学，在学懂上下功夫，在弄通上下功夫，在做实上下功夫，切实把思想统一到中共十九大精神上来，把力量凝聚到实现中共十九大确定的各项任务上来。

与会人员在发言中表示，十九大报告对人民政协工作提出了新的明确要求，广大政协组织和政协委员要牢固树立政治意识、大局意识、核心意识、看齐意识，增强中国特色社会主义道路自信、理论自信、制度自信、文化自信，坚持党中央权威和集中统一领导，在政治立场、政治方向、政治原则、政治道路上同以习近平同志为核心的党中央保持高度一致。要切实把坚持和发展中国特色社会主义作为巩固共同思想政治基础的主轴，努力画大同心圆，凝聚强大向心力，汇集更多同行者，形成广泛正能量。要勤勉履职尽责，围绕统筹推进“五位一体”总体布局和协调推进“四个全面”战略布局积极开展协商议政，推动中共中央大政方针落地见效，促进人民福祉不断改善。

全国政协副主席杜青林、韩启德、董建华、万钢、罗富和、何厚铧、张庆黎、李海峰、卢展工、王家瑞、王正伟、马飚、齐续春、陈晓光、马培华、刘晓峰、王钦敏、梁振英分别参加讨论。

汪洋与俄罗斯副总理罗戈津共同主持中俄总理定期会晤委员会第二十一次会议

新华社重庆10月30日电 （记者刘恩黎 刘潺） 中共中央政治局常委、国务院副总理、中俄总理定期会晤委员会中方主席汪洋30日在重庆与俄罗斯副总理、委员会俄方主席罗戈津共同主持中俄总理定期会晤委员会第二十一次会议，为即将举行的中俄总理第二十二次定期会晤做准备。

汪洋说，过去五年，在习近平主席和普京总统的战略引领下，中俄全面战略协作伙伴关系达到历史最好时期，为两国务实合作提供了强有力的政治保障。在两国总理的部署推动下，委员会机制建设日臻完善，始终保持高效运转，双边合作取得丰硕成果。

汪洋表示，今年以来中俄贸易持续回暖向好，核能、民用航空、航天、跨境基础设施建设等领域战略性大项目合作稳步推进，双方还积极探讨远东开发、北极开发、数字经济等新议题，开辟了务实合作新空间。中方愿同俄方进一步继承好传统，探索新做法，推动两国务实合作取得新成效。

罗戈津对中共十九大的胜利召开表示祝贺。他表示，俄方始终将发展对华关系视为本国外交优先战略方向。当前俄中关系处于历史最好时期。俄方愿在互利共赢基础上进一步深化对华合作，充分发挥两国总理定期会晤委员会在落实两国元首共识和协调具体合作方面的重要作用，推动双方务实合作取得更多成果。

会议期间，双方系统梳理了委员会过去一年来的工作进展，就下一步的各领域合作深入交换意见，签署了《中俄总理定期会晤委员会第二十一次会议纪要》。

会前，汪洋与罗戈津举行了小范围会谈，并共同向苏军烈士墓献花篮。

中共中央政治局委员、重庆市委书记陈敏尔出席会议。

赵乐际在中央纪委监察部传达学习党的十九大精神大会上强调

认真学习贯彻党的十九大精神 一刻不停歇地推进党风廉政建设和反腐败斗争

新华社北京10月30日电 中央纪委监察部30日召开传达学习党的十九大精神大会。中共中央政治局常委、中央纪委书记赵乐际出席会议并讲话。他强调，中央纪委监察部在维护以习近平同志为核心的党中央权威和集中统一领导上担负着特殊使命和重大责任，必须忠诚履职、勇于担当，带头维护习近平总书记在党中央和全党的核心地位，带头贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想，带头落实党的十九大确定的各项任务，不松劲、不停步、再出发，推动全面从严治党向纵深发展。

赵乐际指出，党的十九大是在全面建成小康社会决胜阶段、中国特色社会主义进入新时代的关键时期召开的一次十分重要的大会。学习贯彻党的十九大精神，是当前和今后一段时期全党全国的首要政治任务。各级纪检监察机关特别是中央纪委监察部机关党员干部要认真学习贯彻，发挥表率作用。要认真研读党的十九大报告、党章、中央纪委工作报告和习近平总书记在十九届一中全会上的重要讲话，深入领会习近平新时代中国特色社会主义思想，准确把握党的十九大提出的重大理论观点和重大战略部署，切实把思想和行动统一到十九大精神上来。要坚持原原本本学，联系实际学，深入思考学，努力把握精神实质和精髓要义，学懂、弄通、做实，学出更坚定的信仰、更强烈的担当、更纯粹的忠诚和觉悟，始终在思想上政治上行动上同以习近平同志为核心的党中央保持高度一致。

赵乐际强调，要保持担当精神、斗争精神，不忘初心、牢记使命、继续前进，忠诚履行党章赋予的监督执纪问责职责。要把政治建设摆在首位，牢固树立“四个意识”，加强对党的十九大精神贯彻落实和党章党规执行情况的监督检查。要把坚定理想信念作为党的思想建设的首要任务，深入开展“不忘初心、牢记使命”主题教育，不断提高纪检监察干部的政治能力和理论水平。要坚持、巩固、深化，全面加强作风建设和纪律建设，驰而不息落实中央八项规定精神，加大整治群众身边腐败问题力度，增强人民群众获得感。要坚持无禁区、全覆盖、零容忍，坚持重遏制、强高压、长震慑，强化不敢腐的震慑，扎牢不能腐的笼子，增强不想腐的自觉。要精心谋划今年底和明年各项工作，切实担负起党中央赋予的职责，推动党的纪律检查事业不断开创新局面，不负党和人民的信任与重托。

中共中央政治局委员、中央书记处书记、中央纪委副书记杨晓渡主持会议。

跨越关口的迫切要求

（上接第一版）

建设现代化经济体系，离不开社会主义市场经济体制的改革与完善。构建市场机制有效、微观主体有活力、宏观调控有度的经济体制，重点是完善产权制度和要素市场化配置，实现产权有效激励、要素自由流动、价格反应灵活、竞争公平有序和企业优胜劣汰。在产权制度上，要完善各类国有资产管理体制，改革国有资本授权经营体制，促进国有资产保值增值，有效防止国有资产流失。在激发微观主体活力上，要加快国有经济布局优化、结构调整、战略性重组，深化国有企业改革，支持民营企业发展，发展混合所有制经济，培育具有全球竞争力的世界一流企业。在市场机制上，要全面实施市场准入负面清单制度，放宽服务业准入限制，加快要素价格市场化改革，清理废除妨碍统一市场和公平竞争的各种规定和做法，打破行政性垄断，防止市场垄断，完善市场监管体制。在宏观调控上，要发挥国家发展规划的战略导向作用，健全财政、货币、产业、区域等经济政策协调机制，既要不断增强消费对经济发展的基础性作用，又要充分发挥投资对优化供给结构的关键性作用，紧扣我国社会主要矛盾变化，引领经济持续健康发展。

建设现代化经济体系，还要高度重视城乡融合、区域协调和内外联动发展。要实施乡村振兴战略，建立健全城乡融合发展体制机制和政策体系，加快推进农业农村现代化。要实施区域协调发展战略，建立更加有效的区域协调发展新机制，加大力度支持革命老区、民族地区、边疆地区、贫困地区加快发展，强化举措推进西部大开发形成新格局，深化改革加快东北等老工业基地振兴，发挥优势推动中部地区崛起，创新引领率先实现东部地区优化发展。与此同时，还要以“一带一路”建设为重点，遵循共商共建共享原则，坚持引进来和走出去并重，形成陆海内外联动、东西双向互济的开放格局，加快培育国际经济合作和竞争新优势，努力实现更高质量、更有效率、更加公平、更可持续的发展。